



Baninni

ON THE GO

BABY CARRIER SACCO PRESTIGIO BNBC002

HANDLEIDING
MANUAL
MODE D'EMPLOI
BEDIENUNGSANLEITUNG



"WHERE THE JOURNEY BEGINS"

NL

BABYCARRIER HANDLEIDING

WAARSCHUWING – GEVAAR OM TE VALLEN

Kleine kinderen kunnen vallen door een beenopening. Pas, om val of wurging te voorkomen, de beenopeningen **ALTIJD** aan naar de kleinste grootte, geschikt voor zuigelingen. Vermijd ernstig letsel door het vallen of het wegglijden van de baby. De veiligheid van uw kind hangt van u af. Correct gebruik van de draagzak kan enkel worden verzekerd als u deze instructies opvolgt. Gebruik deze babydraagzak enkel voor kinderen met een gewicht van 8 pond tot 26.43 pond (3,5 kg-12 kg).

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINFORMATIE

Gebruik zachte draagzakken of rugdragers **NIET** als bevestigingssysteem voor kinderen in motorvoertuigen.

NIET gebruiken terwijl u deelneemt aan inspannende activiteiten zoals training of sport.

Buig **NIET** voorover als u neerbuigt; zak door de knieën om ervoor te zorgen dat de baby veilig blijft in de babydrager.

NIET poetsen, lopen, skiën, koken, fietsen, paardrijden of enig motorvoertuig gebruiken, enz. tijdens het gebruik van deze draagzak. Gebruik deze draagzak **NIET** als de naden los of gescheurd zijn, noch wanneer de draagzak beschadigd is.

Steek **GEEN** scherpe voorwerpen in de zakken van de draagzak.

Laat het kind **NOOIT** in de draagzak als deze niet bevestigd is aan de verzorger.

Gebruik deze draagzak **NOOIT** als de drager onder invloed is van alcohol of drugs, noch wanneer de drager moe is of pijn heeft.

Gebruik deze draagzak **NOOIT** als de drager rugproblemen of lichamelijke problemen heeft.

Gebruik deze draagzak **NOOIT** als autoveiligheidszitje.

**GEBRUIK DEZE DRAAGZAK NIET BIJ VASTSTELLING VAN
BESCHADIGINGEN OF PROBLEMEN.**

GEBRUIK OF MONTEER DE DRAAGZAK NIET VOORDAT U DEZE INSTRUCTIES GELEZEN EN BEGREPEN HEBT.

Bewaar de handleiding voor later gebruik.

HOE BLIJFT UW KIND VEILIG TIJDENS HET GEBRUIK VAN DEZE BABYDRAGER

- 1) Deze babydrager werd ontworpen voor gebruik door volwassenen, enkel als zij wandelen. Controleer de veiligheid van alle gespen, sluitingen, bandjes en aanpassingen voor elk gebruik.
- 2) Zorg er steeds voor dat uw baby's neus en mond vrij zijn en niet gehinderd worden door de drager of door kledij om een gemakkelijke ademhaling te verzekeren.
- 3) Het gezichtje van de baby moet naar u gekeerd zijn tot hij of zij in staat is het hoofdje zelfstandig rechtop te houden.
- 4) Houd uw baby stevig vast tot alle gespen en sluitingen vastgezet zijn en de riemen strak rond het lichaam van de gebruiker zitten. Ga zitten als u de baby in de draagzak zet of eruit haalt.
- 5) Zorg ervoor dat de lichaamsdelen en de huid van de baby vrij zijn als u de gespen of sluitingen vastmaakt om knelling te voorkomen.
- 6) Controleer vaak om ervoor te zorgen dat de baby het niet te warm heeft, de bandjes nauwsluitend maar niet te vast zitten en de baby veilig is.

NUTTIGE TIPS

- 1) Om de druk op schouders en rug te minimaliseren, spreidt u de stof over uw schouders om het gewicht van de baby gelijkmatig te verdelen.
- 2) Voor verzorging gaat u comfortabel zitten, maakt u de riemen los en ondersteunt u de baby en de draagzak op elk moment. Zorg ervoor dat u de riemen terug vastmaakt voordat u rechtstaat.
- 3) Als u leert hoe u de baby in de draagzak moet zetten, doet u dat boven een bed of een zacht oppervlak of met de hulp van een derde.
- 4) Als u voelt dat de draagzak te strak zit voor uw baby: Stap1: Controleert u of de gesp voor grootteaanpassing in de correcte stand staat voor de lengte van uw baby. Stap2: Past u de gespriemen aan om de bandjes te verlengen. Zo krijgen u en uw baby meer ruimte.

WAARSCHUWING PRODUCTSLIJTAGE

Dit product is onderhevig aan normale slijtage. De gebruiker dient dit voor elk gebruik te inspecteren op tekenen van schade zoals scheuren.

HANDLEIDING

Gewatteerde
schouderband

Hoofdsteun kan
omgedraaid worden
(leeftijds passend)

Armopening

Voorzakje

beenopening

Velcro zij-opening



kruisend gedeelte

Zij-openingsgesp

Schouderbandgesp

Gesp voor heupafstelling

Gewatteerde heupband

Regelbare schouderband

1. Met het gezichtje naar u gekeerd



Uw schattige baby heeft veel nauw contact en aandacht nodig! Deze positie met zijn/haar gezichtje naar u gekeerd, is een perfecte manier om uw schattige baby dicht tegen u geknuffeld te houden. De hoofdsteun wiegt het hoofdje en de nek van de baby. U kunt uw baby vermaken door praten, aanraken, spelen en oogcontact.



Stap 1: Haal de schouderbanden over uw hoofd, gekruist op de rug, en bevestig de gespen aan beide zijden van de draagzak. Sluit tegelijkertijd de taillegordel.



Stap 2: Terwijl u zit, maakt u één kant van de hoofdsteun vrij. Gesp de zijopening los en open de klittenbandsluiting. Zet de baby zorgvuldig in de draagzak via de opening en houdt de baby tegen u. Zorg ervoor dat de beentjes van de baby elk in hun opening zitten en dat de armpjes door de armopeningen steken. (Bij grotere baby's kunnen de armpjes comfortabel rusten over de randen van de hoofdsteun.)



Stap 3: Maak de gespen vast aan de klittenbandopening en trek aan het uiteinde van de riem om de pasvorm aan te passen. De beenopening moet zo klein mogelijk gemaakt worden.



Stap 4: Terwijl u de baby ondersteunt met één hand, maakt u de gespen van de hoofdsteun vast. Zorg ervoor dat de gespen degelijk vastzitten voordat u de baby loslaat.

2. Met het gezichtje naar de buitenwereld gekeerd



Als uw baby zijn/haar hoofdje zelfstandig recht kan houden, is het tijd om te ontdekken! Met zijn/haar gezichtje naar buiten gekeerd, ziet de baby het beste van het wereldgebeuren terwijl hij/zij door u vastgehouden wordt en kan hij/zij ontdekken wat er rondom u gebeurt.



Stap 1: Haal de schouderbanden over uw hoofd, gekruist op de rug, en bevestig de gespen aan beide zijden van de draagzak. Sluit tegelijkertijd de taille gordel.



Stap 2: Terwijl u zit, maakt u één kant van de hoofdsteun vrij. Gesp de zijopening los en open de klittenbandsluitingen. Zet de baby zorgvuldig in de draagzak via de opening waarbij hij of zij weggijkt van u.



Stap 3: Zorg ervoor dat de beentjes van de baby elk in een beenopening zit. Sluit de klittenbanden.



Stap 4: Maak de gespen vast aan de klittenbandopening en de gespen van de hoofsteun. Pas de bandjes van de hoofsteun aan tot de rug van de baby zonder speling tegen uw borst zit. De baby mag niet naar voren leunen. (Waarschuwing: de armpjes van een kleine baby moeten door de armopeningen zitten. Bij grotere baby's kunnen de armpjes comfortabel over de rand van de hoofsteun rusten.)



Stap 5: Terwijl u de baby ondersteunt met één hand, trekt u aan het uiteinde van de riem om deze aan te passen. De beenopening moet zo klein mogelijk gemaakt worden. Zorg ervoor dat de gespen veilig vastzitten voordat u de baby loslaat.

IMPORTANT



Pas de draagzak aan tot de baby op borsthoogte zit. U moet het hoofdje van de baby gemakkelijk kunnen kussen.



De armpjes van een kleinere baby moeten door de armopeningen zitten (zie instructies). De armpjes van een grotere baby rusten comfortabel over de randen van de hoofsteun.

WARNING



Als de baby in slaap valt, draait u zijn/haar hoofdje naar de zijkant zodat hij/zij onbelemmerd kan ademen. Indien u dit niet doet, kan dit leiden tot een potentieel gevaar voor verstikking.



Er moet altijd ruimte zijn tussen het gezichtje van de baby en uw borst zodat hij/zij vrij kan ademen.

GB

BABYCARRIER MANUAL

WARNING- FALL HAZARD

Small children can fall through a leg opening. To avoid falling or strangulation, ALWAYS adjust leg openings to smallest size suitable for infants. Avoid serious injury from baby falling or sliding out. Your child's safety depends on you. Proper Carrier use can not be assured unless you follow these instructions.

Only use this baby carrier for children between 8lbs and 26.43lbs (3.5kg-9.1kg).

IMPORTANT SAFETY INFORMATION

DO NOT

DO NOT use soft carriers or backpacks as a child restraint in a moto vehicle.

DO NOT use while participating in strenuous activities, such as exercise or sports.

DO NOT bend at waist when stooping down; bend at the knees to make sure baby stays secure in the baby Carrier.

DO NOT clean, run, ski, cook, bike, ride horses or use any type of motorized vehicles, etc. while using this carrier.

DO NOT use this carrier if the seams are loose, torn, or if the carrier is damaged.

DO NOT place sharp objects into carrier pockets.

NEVER

NEVER leave child in the baby carrier unattached to caregiver.

NEVER use this carrier if the wearer is impaired by alcohol or drugs or if the wearer is tired or in pain.

NEVER use this carrier if the user experiences back problems or physical problems.

NEVER use this carrier as a car safety seat.

**DO NOT USE THIS CARRIER IF DETERIORATION
OR PROBLEMS ARE DETECTED**

**DO NOT ASSEMBLE OR USE CARRIER UNTIL YOU
READ AND UNDERSTAND THESE INSTRUCTIONS.**

Keep instruction for future use.

HOW TO KEEP YOUR CHILDSAFE WHILE USING THIS BABY CARRIER

- 1) This baby carrier is designed for use by adults while walking only. Verify all buckles, toggles, straps and adjustments are secure before each use.
- 2) Always make sure that your baby's nose and mouth are clear and unobstructed by the Carrier or clothing so as to ensure easy breathing.
- 3) The baby must face towards you until he or she is able to hold his or her head upright independently.
- 4) Hold on to your baby tightly until all buckles and latches are secured in place and straps are pulled tight around the user's body. Sit down when placing and removing baby.
- 5) Make sure baby's body parts and skin are clear when locking buckles or snaps to prevent from pinching.
- 6) Check often to ensure that the baby is not too hot, straps are snug but not too tight and the baby is secure.

HELPFUL HINTS

- 1) To minimize stress on your shoulders and back, spread the fabric on your shoulders to evenly distribute the weight of the baby.
- 2) To nurse in privacy, sit down comfortably, loosen the straps and have your hands supporting the baby and the baby carrier at all times. Make sure to tighten the straps again before standing up.
- 3) When learning to place your baby in the baby carrier, do so over a bed or soft surface, or with the help of another person.
- 4) If you feel that the baby carrier is too tight for your baby:
Step1: To check if the Size Adjustment Buckle is in the correct position for your baby's size.
Step2: To adjust the Straps Buckles so as to increase the length of the straps. This will give more space for you and your baby.

PRODUCT WEAR WARNING

This product is subject to normal wear and tear over time. The user should inspect this product before each use for signs of deterioration such as tears or separations.



1.Face in Position



Your cute baby needs lots of close contact and attention! this facing-in position is a perfect way to keep your cute baby cuddled against you. The wrap around head support cradles baby's head and neck. You can entertain and bond with your baby by talking, touching, playing, and making eye-contact.



Step1: Pass the shoulder straps over you head, crossing behind your back, and fasten the buckles at both sides of the carrier. At the same time fasten the waist belt.



Step2: Sitting down, release one side of the head support. Unbuckle the side opening and detach Velcro fasteners. Carefully slide baby into the carrier through the opening and hold baby against you. Make sure that each of baby's legs are securely in it's own opening and baby's arms are through the arm holes.(the bigger baby's arm can rest comfortably on the sides of the head support.)



Step 3: Make sure that each of baby's legs is through the leg opening. Fasten the Velcro fasteners.



Step 4: While supporting baby's weight with one hand, fasten the head support buckles. Before releasing your hold on the baby, ensure that the buckles is securely fastened.

2. Face out position



When your baby can fully support his or her own head, it is time to explore! Facing-out position lets the baby have the best of word-beingheld by you and checking out the things that are going on all around you.



Step1: Pass the shoulder straps over you head, crossing behind your back, and fasten the buckles at both sides of the carrier. At the same time fasten the waist belt.



Step2: Sitting down, release one side of the head support. Unbuckle the side opening and detach Velcro fasteners. Carefully slide baby into the carrier through the opening, making him or her face away from you.



Step 3: Make sure that each of baby's legs is through the leg opening. Fasten the Velcro fasteners.



Step 4: Fasten buckles over Velcro side opening and the head support buckles. Adjust the head support straps until baby's back is snugly against your chest. Baby should not lean forward. (Notice: A smaller baby's arms should be positioned through the arm hole's. A bigger baby's arms will rest comfortably over the side of the head support.)



Step 5: While supporting baby's weight with one hand, pull on the end of webbing strap to adjust fit. Leg opening must be adjusted to the smallest possible size. Before releasing your hold on the baby, ensure that the buckles are securely fastened.

IMPORTANT



Adjust the carrier until baby is high on your chest. You should be able to easily kiss the top of your baby's head.



A smaller baby's arms should be positioned through the arm hole's (see instruction). A bigger baby's arms will rest comfortably over the side of the head support.

WARNING



If baby falls asleep, turn baby's face to the side to provide an unobstructed source of air. Failure to comply may cause a potential suffocation hazard.



There should always be room between baby's face and your chest to provide a clear source of air.

FR

BABYCARRIER MODE D'EMPLOI

AVERTISSEMENT – DANGER DE CHUTE

Les petits enfants peuvent glisser des ouvertures de l'entrejambe.

Serrez-les **TOUJOURS** le plus petit possible, convenant pour nourrissons, aux fins d'éviter chute ou strangulation. Evitez des blessures graves dues à la chute ou au glissement du bébé. La sécurité de votre enfant dépend de vous. L'utilisation correcte du porte-bébé n'est assurée que lorsque vous suivez scrupuleusement ces instructions. N'utilisez ce porte-bébé que pour les enfants pesant de 8 livres à 26.43 livres (3,5 kg-12 kg).

INFORMATIONS DE SECURITE IMPORTANTES

NE PAS utiliser le porte-bébé doux comme système de fixation d'enfants dans un véhicule à moteur

NE PAS utiliser en participant à des activités violentes telles que des exercices ou des sports.

NE PAS pencher en avant pour baisser ; mais plier les genoux aux fins de s'assurer que le bébé reste en sécurité dans le porte-bébé.

NE PAS nettoyer, courir, skier, cuisiner, faire de la bicyclette, monter à cheval ou utiliser un véhicule à moteur, etc. en utilisant ce porte-bébé.

NE PAS utiliser ce porte-bébé lorsque les coutures se sont détachées ou sont déchirées, ni lorsque le porte-bébé est abîmé.

NE PAS mettre des objets aigus dans les poches du porte-bébé.

NE JAMAIS laisser l'enfant dans le porte-bébé lorsque le gardien ne le porte pas.

NE JAMAIS utiliser ce porte-bébé lorsque l'utilisateur est sous l'influence d'alcool ou de stupéfiants, ni lorsqu'il est fatigué ou lorsqu'il souffre de douleurs.

NE JAMAIS utiliser ce porte-bébé lorsque l'utilisateur éprouve des douleurs au dos ou des problèmes physiques.

NE JAMAIS utiliser ce porte-bébé comme siège pour enfants dans des véhicules à moteur.

**NE PAS UTILISER CE PORTE-BEBE SI VOUS AVEZ
CONSTATE DES DOMMAGES OU DES PROBLEMES.**

**N'UTILISEZ NI MONTEZ LE PORTE-BEBE AVANT
D'AVOIR LU ET COMPRIS CES INSTRUCTIONS.**

Conservez le manuel pour consultation ultérieure.

**COMMENT SECURISER VOTRE ENFANT LORS DE L'UTILISATION DE CE
PORTE-BEBE**

- 1) Ce porte-bébé a été conçu pour être utilisé par un adulte et uniquement en se promenant. Vérifier la sûreté de toutes les boucles, fermetures, bretelles et ajustements avant chaque utilisation.
- 2) Veillez toujours à ce que le nez et la bouche de votre bébé soient libres et non gênés par le porteur ni par des vêtements aux fins d'assurer une respiration facile.
- 3) Le visage du bébé doit être dirigé vers vous jusqu'au moment qu'il puisse tenir sa tête tout droit sans aide.
- 4) Tenez bien votre bébé jusqu'à ce que tous les boucles et fermetures soient fixés et les bretelles bien serrées autour du corps de l'utilisateur. Asseyez-vous lorsque vous mettez l'enfant dans ou le sortez du porte-bébé.
- 5) Veillez à ce que les membres et la peau du bébé soient libres avant de fixer les boucles ou les fermetures aux fins d'éviter le serrement.
- 6) Contrôlez souvent si votre bébé n'a pas trop chaud, si les bretelles sont bien fixées mais non trop serrées et si le bébé est en sécurité.

TUYAUX UTILES

- 1) Pour minimaliser la pression aux épaules et au dos, vous étalez le tissu sur les épaules pour bien répartir le poids du bébé.
- 2) Pour soigner le bébé, vous vous asseyez confortablement, vous desserrez les bretelles en tenant le bébé et le porte-bébé à tout moment. Assurez-vous que les bretelles soient bien refixées avant de vous lever.
- 3) Pour apprendre comment mettre le bébé dans le porte-bébé, vous utilisez un lit ou une surface douce ou vous demandez l'aide d'un tiers.
- 4) Si vous sentez que le porte-bébé est trop serré pour votre bébé :
1e étape : vous contrôlez l'ajustement correct des boucles en fonction de votre bébé.
2e étape : Vous ajustez les bretelles pour les allonger. Ainsi vous et votre bébé aurez plus d'espace.

AVERTISSEMENT USURE DU PRODUIT

Ce produit s'utilise normalement dans le temps. Avant chaque utilisation l'utilisateur doit inspecter les signes de dégâts tels que des fissures.

MODE D'EMPLOI



1. Votre bébé vous regarde



Votre bébé mignon nécessite beaucoup de contact et d'attention! En vous regardant, il se trouve dans une position parfaite pour être serré intimement. L'appui-tête balance doucement la tête et la nuque du bébé. Vous pouvez amuser et câliner votre bébé en lui parlant, en lui touchant, en jouant avec lui/elle et en échangeant des regards.



1e étape : Glissez les sangles sur les épaules, les croisant au dos et fixez les boucles aux deux côtés du porte-bébé. Fermez en même temps la ceinture.



2e étape : Etant assis, vous libérez un côté de l'appui-tête. Débouclez l'ouverture latérale et ouvrez la fermeture Velcro. Glissez le bébé soigneusement dans le porte-bébé et serrez-le contre vous. Rassurez-vous que ses jambes soient bien placées de part et d'autre de l'entrejambe et que les bras passent dans les ouvertures prévues à cet effet (Les bras d'un bébé plus grand peuvent reposer sur les côtés de l'appui-tête.)



3e étape : Fixez les boucles sur l'ouverture Velcro et tirez au bout de la sangle pour l'ajuster. Les ouvertures de l'entrejambe doivent être les plus petites possibles.



4° étape : En tenant le bébé d'une main, vous fixez les boucles du support-tête. Avant de lâcher le bébé vous vous rassurez de la fixation correcte des boucles.

2. le bébé vous tourne le dos



Lorsque votre bébé peut tenir sa tête tout droite sans aide, le temps de découvrir est arrivé ! Son visage tourné vers le monde lui permet de voir le mieux, étant tenu par vous et il peut découvrir le monde.



1e étape : Glissez les sangles sur les épaules, les croisant au dos et fixez les boucles aux deux côtés du porte-bébé. Fermez en même temps la ceinture.



2e étape : Etant assis, vous libérez un côté de l'appui-tête. Débouclez l'ouverture latérale et ouvrez les fermetures Velcro. Glissez le bébé soigneusement dans le porte-bébé, son dos tourné vers vous.



3e étape : Rassurez-vous que les jambes du bébé soient placées de part et d'autre de l'entrejambe. Fermez les Velcro.



4e étape : Fixez les boucles sur l'ouverture Velcro et les boucles de l'appui-tête. Ajustez les bandes de l'appui-tête jusqu'à ce que le bébé soit serré contre vous. Le bébé ne peut pas pencher en avant. (Note : les bras d'un petit bébé doivent passer dans les ouvertures prévues à cet effet. Dans le cas de bébés plus grands, les bras peuvent reposer sur les côtés de l'appui-tête.)



5e étape : En tenant le bébé d'une main, vous tirez au bout de la sangle pour l'ajuster. Les ouvertures de l'entrejambe doivent être les plus petits possible. Rassurez-vous que les boucles soient bien fixées avant de lâcher le bébé.

IMPORTANT



Ajustez le porte-bébé jusqu'à ce que le bébé se trouve à hauteur de poitrine. Vous pouvez facilement faire des bises à la tête du bébé.



Les bras d'un petit bébé doivent passer dans les ouvertures prévues à cet effet (voir directives). Les bras d'un bébé plus grand peuvent reposer sur les bords de l'appui-tête.

WARNING



Lorsque le bébé s'endort, vous tournez sa tête d'un côté pour permettre le libre passage de l'air. Si non, un danger potentiel d'étouffement peut se manifester.



Une espace entre le visage du bébé et votre poitrine est nécessaire pour permettre un libre passage de l'air.

DE

BABYTRAGE BEDIENUNGSANLEITUNG

WARNUNG - STURZGEFAHR

Kleine Kinder können durch die Beinöffnung rutschen und herausfallen. Um Stürze oder Strangulation zu vermeiden, passen Sie die Beinöffnungen **IMMER** an die kleinste, für Kleinkinder geeignete Einstellung an. So vermeiden Sie schwerwiegende Verletzungen durch das Herausfallen oder Herausrutschen Ihres Babys. Sie sind für die Sicherheit Ihres Kindes verantwortlich. Befolgen Sie alle Anleitungen, um einen ordnungsgemäßen Gebrauch der Babytrage zu gewährleisten. Diese Babytrage ist nur für Kinder mit einem Gewicht zwischen 8 lbs und 26,43 lbs (3,5 kg und 9,1 kg) geeignet.

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

ACHTUNG

Weiche Kindertragen oder Rucksäcke **NICHT** als Kinderrückhaltesystem in Fahrzeugen verwenden.

NICHT während anstrengender Tätigkeiten, wie z.B. Training oder Sport, verwenden.

Beim Bücken **NICHT** an der Taille nach vorn beugen. Gehen Sie stattdessen in die Knie, damit Ihr Baby sicher in der Trage gehalten wird.

Während der Nutzung dieser Babytrage **NICHT** putzen, rennen, Ski fahren, kochen, Rad fahren, reiten, motorisierte Fahrzeuge verwenden, usw.

Die Babytrage **NICHT** verwenden, falls Nähte locker oder gerissen sind oder die Trage beschädigt ist.

KEINE spitzen Gegenstände in die Taschen der Trage stecken.

WARNUNG

Babys **NIEMALS** in der Trage lassen, wenn diese nicht an der betreuenden Person befestigt ist.

Die Babytrage **NIEMALS** verwenden, falls die betreuende Person unter Alkohol- oder Medikamenteneinfluss steht oder müde ist bzw. Schmerzen hat.

Die Babytrage **NIEMALS** verwenden, falls der Nutzer Rückenprobleme oder andere körperliche Probleme hat.

Diese Babytrage **NIEMALS** als Kindersitz in Fahrzeugen verwenden.

**VERWENDEN SIE DIESE BABYTRAGE NICHT, FALLS
VERSCHLEISSERSCHENUNGEN SICHTBAR SIND ODER ANDERE
PROBLEME AUFTRETEN.**

**INSTALLIEREN ODER VERWENDEN SIE DIE BABYTRAGE ERST,
NACHDEM SIE DIESE BEDIENUNGSANLEITUNG GELESEN UND
VERINNERLICHT HABEN.**

Bewahren Sie die Bedienungsanleitung für ein späteres

SICHERHEIT DES KINDES WÄHREND DER NUTZUNG DIESER BABYTRAGE

- 1) Diese Babytrage wurde für Erwachsene entwickelt und ist nur zum Spazierengehen geeignet. Vergewissern Sie sich vor jedem Gebrauch, dass alle Schnallen, Hebel und Riemen sicher eingestellt sind und alle Einstellungen richtig vorgenommen wurden.
- 2) Vergewissern Sie sich immer, dass der Mund und die Nase Ihres Babys nicht von der Trage oder von Kleidungsstücken behindert werden; Ihr Baby muss jederzeit uneingeschränkt atmen können.
- 3) Tragen Sie Ihr Baby mit dem Gesicht zu Ihnen hin, bis es seinen Kopf eigenständig aufrecht halten kann.
- 4) Halten Sie Ihr Baby gut fest, bis Sie alle Schnallen und Verschlüsse sicher verschlossen und alle Riemen fest um Ihren Körper gezogen haben. Setzen Sie sich hin, während Sie Ihr Baby in die Trage setzen oder herausnehmen.
- 5) Achten Sie beim Verschließen der Schnallen oder Knöpfe darauf, dass Sie weder die Haut noch andere Körperteile Ihres Babys einklemmen.
- 6) Vergewissern Sie sich regelmäßig, dass Ihr Baby nicht zu heiß ist, die Riemen gut fest sitzen (jedoch nicht zu fest) und Ihr Baby sicher in der Trage sitzt.

HILFREICHE TIPPS

- 1) Um Ihren Rücken und Ihre Schultern nicht übermäßig zu belasten und das Gewicht des Babys entsprechend zu verteilen, breiten Sie den Stoff gleichmäßig auf Ihren Schultern aus.
- 2) Um Ihr Baby in Ruhe stillen zu können, setzen Sie sich bequem hin, lockern Sie die Riemen und stützen Sie Ihr Baby und die Trage die ganze Zeit mit Ihren Händen ab. Ziehen Sie die Riemen vor dem Aufstehen wieder sicher fest.
- 3) Lernen Sie den Umgang mit der Babytrage und das Hineinsetzen Ihres Babys über einem Bett oder einer weichen Unterlage, oder bitten Sie eine weitere Person um Hilfe.
- 4) Falls Sie das Gefühl haben, dass die Babytrage zu eng für Ihr Baby ist:
Schritt 1: Überprüfen Sie, ob Sie mit der Schnalle für die Größenverstellung die für Ihr Baby geeignete Größe eingestellt haben.
Schritt 2: Verlängern Sie die Riemen durch Verstellung der Riemenschnallen, damit Sie selbst und Ihr Baby mehr Bewegungsfreiheit haben.

WARNUNGEN ZUR ABNUTZUNG DES PRODUKTS

Dieses Produkt unterliegt mit der Zeit einer ganz normalen Abnutzung. Überprüfen Sie das Produkt vor jedem Gebrauch auf Verschleißerscheinungen wie Risse oder abgelöste Teile.

Gepolsterter Schulterriemen

Kopfstütze: im Hinblick auf eine optimale Körperhaltung des Babys (altersgemäß) nach oben oder unten verstellen

Armöffnung

Vordertasche

Beinöffnung

Gepolstertes Öffnungssystem an der Seite



Überkreuzter Riemen

Seitenöffnungsschnalle

Schultergurtschnalle

Taillenumfang
Justagewölbung

Gepolsterter Gürtelriemen

Verstellbarer
Schulterriemen

1. Gesicht nach innen gerichtet



Ihr Baby benötigt viel Körperkontakt und Aufmerksamkeit! Die nach innen gerichtete Position ist optimal, um Ihr Baby eng an Ihren Körper zu schmiegen. Die Kopfstütze wiegt den Kopf und den Hals des Babys. Durch Reden, Berührung, Spielen und Augenkontakt schaffen Sie Nähe und Vertrautheit.



Schritt 1: Setzen Sie den Schulterriemen über Ihren Kopf auf die Schultern, kreuzen Sie die Riemen am Rücken und ziehen Sie die Schnallen an beiden Seiten der Trage fest. Ziehen Sie gleichzeitig den Gürtelriemen fest.



Schritt 2: Setzen Sie sich hin und lösen Sie eine Seite der Kopfstütze. Schnallen Sie die seitliche Öffnung ab und öffnen Sie die Klettverschlüsse. Setzen Sie Ihr Baby vorsichtig durch die Öffnung in die Trage; halten Sie Ihr Baby eng am Körper. Vergewissern Sie sich, dass die Beine und Arme Ihres Babys separat in der jeweiligen Bein- bzw. Armöffnung stecken. (Größere Babys können Ihre Arme bequem auf den Seiten der Kopfstütze ablegen.)



Schritt 3: Vergewissern Sie sich, dass beide Beine Ihres Babys in den Beinöffnungen stecken. Schließen Sie dann die Klettverschlüsse.



Schritt 4: Stützen Sie Ihr Baby mit einer Hand und ziehen Sie dann die Schnallen der Kopfstütze fest. Bevor Sie Ihr Baby loslassen, vergewissern Sie sich, dass die Schnallen sicher verschlossen sind.

2. Gesicht nach außen gerichtet



Wenn Ihr Baby seinen Kopf eigenständig aufrecht halten kann, ist es an der Zeit, die Welt zu entdecken! Tragen Sie Ihr Baby mit dem Gesicht nach außen gerichtet, damit es all die Sachen erleben kann, die um Sie herum passieren.



Schritt 1: Setzen Sie den Schulterriemen über Ihren Kopf auf die Schultern, kreuzen Sie die Riemen am Rücken und ziehen Sie die Schnallen an beiden Seiten der Trage fest. Ziehen Sie gleichzeitig den Gürtelriemen fest.



Schritt 2: Setzen Sie sich hin und lösen Sie eine Seite der Kopfstütze. Schnallen Sie die seitliche Öffnung ab und öffnen Sie die Klettverschlüsse. Setzen Sie Ihr Baby mit dem Gesicht nach außen gerichtet vorsichtig durch die Öffnung in die Trage.



Schritt 3: Vergewissern Sie sich, dass beide Beine Ihres Babys in den Beinöffnungen stecken. Schließen Sie dann die Klettverschlüsse.



Schritt 4: Verschließen Sie die Schnallen über dem seitlichen Klettverschluss und die Schnallen der Kopfstütze. Stellen Sie die Riemen der Kopfstütze so ein, dass der Rücken des Babys eng an Ihrer Brust anliegt.

Das Baby sollte nicht nach vorn gebeugt sein. (Hinweis: Positionieren Sie die Arme kleinerer Babys in den Armöffnungen. Bei größeren Babys können die Arme bequem auf den Seiten der Kopfstütze aufliegen.)



Schritt 5: Stützen Sie Ihr Baby mit einer Hand und ziehen Sie dann am Ende des Geweberiemens, um diesen entsprechend einzustellen. Stellen Sie die kleinstmögliche Beinöffnung ein. Bevor Sie Ihr Baby loslassen, vergewissern Sie sich, dass die Schnallen sicher verschlossen sind.

WICHTIG



Verstellen Sie die Babytrage so, dass das Baby auf Höhe mit Ihrer Brust ist. Sie sollten in der Lage sein, den Kopf Ihres Babys problemlos küssen zu können.



Positionieren Sie die Arme kleinerer Babys in den Armöffnungen (siehe Anleitungen). Bei größeren Babys können die Arme bequem auf den Seiten der Kopfstütze aufliegen.

WARNUNG



Falls Ihr Baby einschläft, drehen Sie dessen Gesicht zur Seite, um eine uneingeschränkte Atmung zu gewährleisten. Anderenfalls besteht Erstickengefahr.



Achten Sie darauf, dass zwischen Ihrer Brust und dem Gesicht Ihres Babys immer ausreichend Platz ist, damit Ihr Baby atmen kann.

BEDIENUNGSANLEITUNG



- | | |
|--|---|
| 1. Gewatteerde schouderband
Sangle d'épaule matelassé
Padded shoulder strap
Gepolsterter Schultergurt | 7. kruisend gedeelte
Intersection partie
Cross part
Kreuzungsabschnitt |
| 2. Hoofdsteun kan omgedraaid worden
(leeftijdss passend)
Appui-tête peut être tourné (âge approprié)
Head support moves up or down to adjust
best baby posture (age appropriate)
Kopfstütze bewegt sich nach oben oder unten
anzupassen besten Baby-Haltung (Alter angemessen) | 8. Zij-openingsgesp
Boucle ouverture latérale
Side opening buckle
Seitenöffnung Schnalle |
| 3. Armopening
Trou pour le passage des bras
Arm hole
Armöffnung | 9. Schouderbandgesp
Boucle sangle d'épaule
Shoulder strap buckle
Schultergurt Schnalle |
| 4. Voorzakje
Poche avant
Front Pocket
Vordertasche | 10. Gesp voor heupafstelling
Boucle de réglage tour de taille
Lumbar support strap
Lordosenstütze Band |
| 5. Beenopening
Trou pour le passage des jambes
Leg opening
Beinöffnung | 11. Gewatteerde heupband
Tour de taille matelassé
padded waist belt
Gepolsterter Gürtelriemen |
| 6. Velcro zij-opening
Ouverture latérale velcro
Velcro side opening
Klett seitliche Öffnung | 12. Regelbare schouderband
Sangle d'épaule réglable
Adjustable shoulder strap
Verstellbarer Schultergurt |

Baninni

ON THE GO

BABY CARRIER SACCO PRESTIGIO BNBC002

"WHERE THE JOURNEY BEGINS"

IMPORTED BY BANINNI
Voortstraat 12
2490 Balen - Belgium

info@baninni.com | www.baninni.com

Conforme aux exigences de sécurité
Conform all security regulations
EN 71-3:2013+A1:2014.